



たしろ

広報

No 484

平成 5 年

12月号

平成 5 年 12 月 9 日 発行

田代町役場企画管財課編集

肝属郡田代町麓827番地 1



田代町町民文化祭

すこやかな郷土

文化の香り高い

田代町をめざして

(関連記事 8 ページ)

平成五年度田代町振興大会

盛大に開催

菊薫る十一月三日文化の日に、町開発センターで、平成五年度田代町振興大会が町民の総参加で、盛大に開催されました。

振興大会は、松田町長のあいさつに引き続き、功績並びに審査報告がなされ、各方面にわたり町振興のため功労のあった個人十一名と納税優良十六小組合の功績の表彰がありました。

その後根占農業改良普及所長、鹿兒島きもつき農業



島田洋七氏の講演

協同組合長の激励の言葉をいただき、特別講演ではパインナリティ・タレント島田洋七氏が「人生泣き笑い」と題して講演がありました。尚、振興大会で表彰された方々は次のとおりです。(敬称略)

◎功労賞

教育文化の部

橋ノ口

産業経済の部

辺志切

◎邊志切

猪鹿倉

◎川路

山下

◎牧原

山下

◎町清

山下

◎吉田

山下

◎瀬戸

瀬戸

◎中村

瀬戸

◎地方自治の部

瀬戸

◎表木

瀬戸

◎舞原

瀬戸

◎奨励賞

瀬戸

◎納税の部

瀬戸

◎十年以上納期限内完納

瀬戸

◎下、馬場、東ノ原、東中郡、

◎島田洋七氏の講演

◎功労賞

◎教育文化の部

◎産業経済の部

◎邊志切

◎川路

◎牧原

◎町清

◎吉田

◎瀬戸

◎中村

◎表木

◎舞原

◎奨励賞

◎納税の部

◎十年以上納期限内完納

◎下、馬場、東ノ原、東中郡、

◎島田洋七氏の講演

◎功労賞

◎教育文化の部

◎産業経済の部

◎邊志切

◎川路

◎牧原

◎町清

◎吉田

◎瀬戸

◎中村

◎表木

◎舞原

柴立、上柴立
三年以上納期限内完納
西中郡、橋ノ口、山下、岩崎、折小野、上原、原沢、池野、猪鹿倉、島淵



功労賞受賞のみなさん



奨励賞受賞のみなさん

お知らせ

被災者中小企業者の皆さんへ

低利の災害復旧資金を創設

(県の災害復旧資金の創設)

この度の集中豪雨や台風により、被害を受けられた中小企業者の方々に対し、低利の「災害復旧資金」を創設しました。

小口資金

融資限度額 六百万円

融資利率 年三・五%

(別に保証料〇・七五%)

資金使途 災害復旧のため

の運転資金、設備資金

融資期間 五年以内(うち据置六月以内)

2 対象者

県内に事業所を有する中小企業者または組合で、原則として六月以上(体質強化資金については一年以上)信用保証協会の対象業種を営み、かつ、県民税及び市町村民税を完納しているもの。

3 対象地域

県内全域(ただし、市町村の発行する災害証明が必要)

4 申込期限

平成五年十二月三十一日まで

5 体質強化資金

融資限度額 三千万円

融資利率 年三・五%

(別に保証料〇・七五%)

資金使途 災害復旧のため

の運転資金、設備資金

融資期間 五年以内(うち据置一年六月以内)

6 体質強化資金

融資限度額 三千万円

融資利率 年三・五%

(別に保証料〇・七五%)

資金使途 災害復旧のため

の運転資金、設備資金

融資期間 五年以内(うち据置一年六月以内)

7 体質強化資金

融資限度額 三千万円

融資利率 年三・五%

(別に保証料〇・七五%)

資金使途 災害復旧のため

の運転資金、設備資金

融資期間 五年以内(うち据置一年六月以内)

8 体質強化資金

融資限度額 三千万円

融資利率 年三・五%

(別に保証料〇・七五%)

資金使途 災害復旧のため

の運転資金、設備資金

融資期間 五年以内(うち据置一年六月以内)

9 体質強化資金

融資限度額 三千万円

融資利率 年三・五%

(別に保証料〇・七五%)

資金使途 災害復旧のため

の運転資金、設備資金

融資期間 五年以内(うち据置一年六月以内)

10 体質強化資金

融資限度額 三千万円

融資利率 年三・五%

(別に保証料〇・七五%)

資金使途 災害復旧のため

の運転資金、設備資金

融資期間 五年以内(うち据置一年六月以内)

11 体質強化資金

融資限度額 三千万円

融資利率 年三・五%

(別に保証料〇・七五%)

年末の犯罪被害の防止

年の瀬は何かと忙しい日が続きます。

この時期、心のスキを狙った犯罪が多く発生します。特に、予想される犯罪は、人ごみの中の「スリ」、「置き引き」それに銀行など金融機関を狙った「ひったくり」などが多くなります。

このため警察では、十二月中「年末特別警戒」を実施し次のことを呼び掛けています。

△混雑したデパートや乗り物の中では、ハンドバッグなどは身体の前で抱えるようにしましょう。特に、ショルダーバッグには、細心の注意が必要です。

△財布をズボンのポケットに入れておくのは、大変危険です。

△手荷物は、身近に置き、離れるときは、監視を置きましょう。

△網棚に置いた荷物には、

年金相談所開設について

常に注意を払いましょう。

△暴力団三不運動「暴力団を恐れない」、「暴力団を利用しない」、「暴力団に金を出さない」を推進しましょう。

△暴力団からの被害は、警察に積極的に届けましょう。

あなたの厚生年金保険、国民年金などの年金に関する相談に応じます。お気軽にご利用ください。

◇日時 平成五年十二月十六日 午前十時から午後三時まで

◇場所 田代町役場一階会議室

◇相談内容

* 定年や病気などで会社や工場を退職した方で、その後の病気治療や年金の手続きについて知りたい方。

* 以前勤務していた会社、工場などで、年金を掛けていたかどうか調べたい方。

* 現在、年金をもらっている方で、年金額に疑問のある方や、現況届など、いろいろな届の方法について知りたい方。

* 障害年金、遺族年金、母子年金などについて知りたい方。

* 年金請求手続きや年金に関する手続き用紙をもらいたい方。

* 今年の風水害による家屋の倒壊、農作物の被害等により国民年金の保険料の納付が困難な方は、保険料の免除が適用されますので、役場国民年金係まで相談してください。

さわやか鹿兒島献血フェスティバル開催

県では、「さわやか鹿兒島献血フェスティバル」を開催します。

このフェスティバルは、献血についての正しい知識の普及を図り、献血を身近なテーマとして考え、特に学生を中心とした若年層の献血率の向上を目的としたものです。

多数の参加をお願いします。

特別地方消費税は地元に還元されています

年末年始は、忘年会や新年会等でおつきあいの多い季節です。

料理店等での飲食や旅館ホテルでの宿泊行為等に、消費税とは別に課税される県税で、特別地方消費税があることをごんじでしゅうか。

これは、飲食等について

年末年始の交通事故の防止、雑踏事故の防止

毎年、年末・年始のこの期間は交通事故や雑踏事故が多く発生しています。それは、人や車の動きが慌ただしくなり、また飲酒の機会も多くなるからです。

楽しく、明るい正月を迎えるために、次のことに心がけましょう。

◎ 交通事故の防止

▽ スピードは控えめに、速度を守りましょう。

▽ シートベルトは、運転者も同乗者も必ず付けましょう。

▽ 違法、迷惑駐車はやめましょう。
○ 雑踏事故の防止
▽ 小さな子供さんは、必ず手をつないで、目を離さないようにしましょう。
▽ お年寄り、子供さん連れの場合は、出かける時間帯を考えて、なるべく空いている時間帯を選びましょう。
▽ お酒を飲んでからのお出かけは、事故のもとです。
十分注意しましょう。

きのこ料理

アイデア募集

きのこの普及・啓発と活用を図り、食用きのこの一層の消費拡大を図るため、県と県椎茸農協の主催により、『第八回きのこ料理コンクール鹿児島大会』を開催します。
皆様からの多数の料理アイデアの御応募、お待ちしております。

【応募要領】

○ 応募用紙
役場経済課林務担当係、

又は、農林事務所に備え付けの応募用紙で御応募ください。
○ 提出期限
平成六年一月十一日まで
○ 提出先
県庁 林業振興課
鹿児島市山下町十四ー五十
○ 問合せ先
役場 経済課
☎ 2511
内線 112

交通事故の相談は お気軽にどうぞ

：自動車保険請求
相談センター：

鹿児島自動車保険請求相談センターでは、交通事故の相談を無料で応じておりますので、交通事故でお悩みの方は気軽に相談してください。専門の相談員が親身になってご相談に応じます。

○ 相談日

月曜から金曜の午前九時半から十二時、午後一時から四時四十分（祝祭日を除く）

○ 弁護士相談日

毎週木曜日午後一時から四時
※電話での相談もお受けします。直通 ☎ 099215213466
鹿児島自動車保険請求相談センター
鹿児島市中央町十二ー二
明治生命西鹿児島ビル五階
鹿児島調査事務所内



国の教育ローン

（国民金融公庫）

高校や大学、専修学校、各種学校などの入学者や在学者は国民金融公庫の「国の教育ローン」を利用することが出来ます。「国の教育ローン」は低金利のうえ手続きも簡単なことから、これまで多くの方々に利用されてきた制度です。制度の概要は次のとおりです。

● 融資限度額 百五十万円
● 融資期間 八年内
〔据置き期間は、在学期間内（但し、最長四年）〕
● 利率 年四・六％（平成五年十一月一日現在です）
● 変動することがあります。
● ご返済方法 元利均等毎月払（ボーナス併用払可）
詳しくは、国民金融公庫鹿児島支店 ☎ 099414215141 にお問合せください。

平成6年度入校生 募集案内

「技能を身につけ豊かに安定した生活を築きませんか」

● 募集訓練科目
（中学校卒業課程）
訓練科目 自動車整備科
定員 二十名
訓練期間 二年
訓練科目 板金、溶接科
定員 二十名
訓練期間 二年
訓練科目 塗装科
定員 二十名
訓練期間 一年

健康だより

「寒さに向かって

高血圧や脳卒中を防ごう

余病を引き起こす高血圧年をとっても血圧がほとんど上がらない幸福者がいますが、大半は加齢とともに上がる人が多く、六十歳代では約三十五％の人が高血圧だといわれています。高血圧がこわいのは、主に脳や心臓、腎臓に動脈硬化を生じさせ、その結果、脳卒中や狭心症、心筋梗塞、腎硬化症などの余病（合併症）を引き起こすからです。高血圧は遺伝的素因が関係しますが、やはり日頃から、正しい生活習慣を身につけることが第一の予防と言えます。

高血圧を防ぐ

日常生活十か条

- 1 食塩は一日10g以下
- 2 野菜、果物、海藻をたっぷり食べる

3 動物性脂肪、コレステロールの多い食品はひかえ目に

- 4 腹八分目を守る
- 5 タバコはやめる
- 6 お酒はほどほどに
- 7 規則正しい生活を送り、過労や緊張を避ける
- 8 適度な運動を心がける
- 9 寒さに気をつける
- 10 定期検診を受ける

脳卒中は「寝たきり」や「ボケ」の最大の原因

脳の血管が詰まったり破れたりして起こる脳卒中は、長い間、死因の第一位を占めていましたが、高血圧症の管理や食生活の改善などにより現在は第三位になりました。しかし油断は禁物、手足のマヒや言語障害など後遺症が残ったり、寝たきりやボケにつながることも少なくありません。

脳卒中を予防する

日常生活十か条

- 1 定期的な血圧測定を（最低一か月に一回）
- 2 定期検診を受ける（動脈硬化をチェック）

戸籍に関する情報は

ホームページ上では

掲載していません



続けていかなければなりません。そうならないためにも、まず予防に努めましょう。

人口のうごき

平成5年12月1日現在

住民基本台帳		増		減		前月 対比
		出生	転入	死亡	転出	
男	1,818	2	7	0	3	6
女	1,993	0	7	1	4	2
計	3,811	2	14	1	7	8
世帯数	1,428					△1

田代町社会福祉協議会 「篤志寄附金」

さきに御逝去されました方の御遺族より、香典返しを廃止され社会福祉協議会へ多額の寄附を賜りました。厚くお礼申し上げますと共に御冥福をお祈りします。
坂元 安幸様

教育だより

大原中学校

① 地下に古代文化

大原中の敷地から縄文土器が出土していたが、最近の試掘調査で貴重な遺跡であることがわかった。11月中に行われる本格的な発掘調査に大きな期待が寄せられている。

② 校訓碑建立

先輩の開拓者魂を受けついで勉学に励み、たくましい生徒に育ってほしいという願いをこめ、「拓魂」と刻んだ校訓碑が玄關横に建立される。完成まじか。



完成まじかの校訓碑

④ 校内文化祭

大原中文化祭は11月18日午後行われる。生徒の劇、合唱、製作品の展示に父兄や先生の出し物も加わり、にぎやかな文化祭になる。生徒自作の劇は水戸黄門とは対照的で、善・悪がはっきりせず結末がない。マジックや超能力がはたらきづくコケ調でマンガ風とい



修理に取り組む部員

③ 息をふきかえす校具
故障した、型が古くなったという理由で、かんたんに器具や道具を捨ててしまいう風潮の中で、大原中技術クラブは一輪車、机など校具の再生に励んでいる。「愛の心は物を大事にすることから」をモットーに。

った傾向がみられる。おもしろく、笑いをさそうが、現実の困難に出会ったときはどのような対処のしかたをするのだろうか。お互いに議論をつくしたり、追求したりできるだろうか、他人まかせにならないだろうかなど、ちよっぴり心配も残るが、演じている生徒は真剣である。



製作に余念のない生徒たち



劇の練習に興じる生徒たち

町小中学校音楽祭



和太鼓も使って (田代小)



息もピッタリ (大原小)



心のハーモニー (田代中)

新着！VTRソフト

「ハクガン 北極からの旅を追って」
北極圏・ランゲル島からカリフォルニアへ、はるか五千kmを渡りゆくハクガン。母なる地球を背景とした感動的なふれあいを描く。「地域で子育て——キーポイントはお父さん——」生涯学習時代を迎え、主体的な体験が重視されてきました。子供たちにかげがえのない体験を！地域の父さんの出番です……

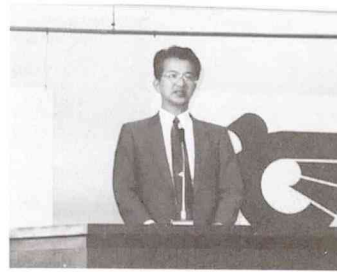


全校生徒で (大原中)

子供たちで進行

町子ども会大会

「青少年育成の日」(11月20日)の午後、町内4小中学生全員が参加しました。



お祝いのことば
鮫島校長先生 (大原小)



活動と体験の発表

デル地区子ども会(麓)活動やワークキャンプ体験など5人の発表があり、これからの子ども会活動の参考になりました。
また、レクリエーション



楽しくレクリエーション



たくさんの参加者

では、高山町の中村先生による指導で、育成者も交えた思い出深い時間を過ごすことができました。
楽しい活動を通して仲間づくりが進んだようです。

台風災害ふきとばせ！

婦人ミニバレーボール大会
中公ホール・田代小体育館 11/14



緊張の開会式

古代へのロマン！

荒田原遺跡発掘始まる



大原中学校のプール予定地で11月から遺跡発掘を行っています。



調査試掘の後、15日から本格的な発掘が始まっています。約九千年前の縄文時代早期の地層からすすのついた土器のかげらが多数出土しています。表面にはは



っきりと縄目の文様がついています。また、石さじ、石おのも各一つずつ発見されました。
町内の児童生徒も学校から見学に訪れています。



田代小リードバンド



詩吟同好会



田代幼稚園



三味線同好会



三鐘流つみきの会



若草グループ



田代町婦人会

第 15 回 町民文化祭

11月3日
中央公民館



大原小中学校



花瀬太鼓りんどう会



サウスグリーン



麓民謡グループ



一般町民の作品



学校生徒の作品



田代中学校